

Консультация и поддержка
для всех престарелых или
больных, нуждающихся в уходе,
а также для членов их семей.

Вы можете прийти к нам без предварительной
записи

в понедельник с 8:00 до 12:00 или
в четверг с 14:00 до 18:00.

Мы проконсультируем Вас также по телефону
по вторникам и пятницам

с 8:00 до 12:00.

По Вашей просьбе мы можем прийти для
консультации к Вам на дом.

Pflegebedürftige und Angehörige

Telefon: 040/428 99-10 40

Persönlich erreichen Sie uns ohne Anmeldung
immer montags von 8–12 Uhr und donnerstags
von 14–18 Uhr.

Für eine telefonische Beratung stehen wir Ihnen
immer dienstags und freitags von 8–12 Uhr zur
Verfügung.

Gerne kommen wir für die persönliche Beratung
auch zu Ihnen nach Hause.

Pflegestützpunkt Harburg
Harburger Rathausforum 1
21073 Hamburg
Telefon: 040/428 99-10 40
E-Mail: pflegestuetspunkt@harburg.hamburg.de

www.hamburg.de/pflegestuetspunkte



Pflegestützpunkt Harburg

Консультация и поддержка
для всех престарелых или больных,
нуждающихся в уходе, а также для
членов их семей.

Beratung und Unterstützung
für pflegebedürftige Menschen
und ihre Angehörigen

Чем мы можем Вам помочь?

Мы проконсультируем Вас по всем вопросам, связанным с уходом за престарелыми или больными, например:

- Мы проинформируем Вас о возможных вариантах организации ухода на дому,
- при необходимости мы поможем Вам найти место в подходящем для Вас доме престарелых,
- мы поможем Вам составить заявление для получения необходимых социальных услуг,
- мы проконсультируем Вас по вопросам финансирования.

Вы можете обратиться к нам и при небольших проблемах, например, если Вам необходима помощь только по ведению домашнего хозяйства.

Мы проинформируем Вас о социальных службах, работающих в Гамбурге.

Мы проинформируем Вас и о всех остальных видах социальной помощи.

Консультация проводится независимо от того, в какой медицинской кассе Вы застрахованы. Мы консультируем бесплатно.

Телефон: 040/428 99-10 40

Консультация на русском языке по телефону:

040/428 99-10 46

Was wir für Sie tun können

Wir beraten und unterstützen Sie zu allen Fragen rund um die Pflege.

Zum Beispiel:

- informieren wir Sie über die Möglichkeiten der Pflege in der eigenen Wohnung,
- unterstützen wir Sie bei der Suche nach einem geeigneten Heimplatz,
- helfen wir Ihnen bei der Beantragung von Versicherungs- und Sozialleistungen,
- beraten wir Sie bei Finanzierungsfragen.

Sie können aber auch schon zu uns kommen, bevor eine Pflegebedürftigkeit festgestellt wird.

Wir informieren Sie dann darüber,

- welche Hilfemöglichkeiten es gibt, wenn Sie Ihren Haushalt nicht mehr alleine führen können,
- welche Betreuungs- und Begleitdienste in Hamburg tätig sind,
- was es an sonstigen Unterstützungsmöglichkeiten für Sie gibt.

Die Beratung erfolgt unabhängig von der Kassenzugehörigkeit oder dem Bezug von Sozialleistungen.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie mit uns einen individuellen Termin.